

## MUKANDA UTANGU WA MOSE

Uze Akuvuluka Ngwo

# UPUTUKILO

1 Ha uputukilo Zambi watangile malilu ni hashi. 2 Hashi hapwile hahululu kanda hamokomoko mba helu lia jondo hapwile milima. Spiritu ya Zambi wapwile nikujingajinga helu lia meya.

3 Zambi yamba ngwenyi, Kupwe pangu, mba yikupwa pangu. 4 Zambi yamona pangu, ngwenyi, Linapeme, mba Zambi yahandununa hakachi ka pangu ni milima. 5 Zambi yaluka pangu ngwenyi, Tangwa. Milima yayiluka ngwenyi, Ufuku. Yikupwa chingoloshi, yikupwa chimene, tangwa litangu.

6 Mba Zambi yamba ngwenyi, Hakachi ka meya hapwe kuzazuluka chikahandunune meya ni meya. 7 Zambi yatanga kuzazuluka, yahandununa meya a kushi lia kuzazuluka ni meya a helu lia kuzazuluka, yichipwa chocho. 8 Zambi yaluka kuzazuluka ngwenyi, Lilu. Yikupwa chingoloshi, yikupwa chimene, tangwa liamuchiali.

9 Zambi yamba ngwenyi, Meya aze ali kushi lia lili aswile mumu momuwika, mavu omu asoloke. Yichipwa chocho. 10 Zambi yaluka mavu omu ngwenyi, Hashi. Kuswila cha meya yachiluka ngwenyi, Kalunga-lwiji, mba Zambi yachimona ngwenyi, Chinapeme. 11 Zambi yamba ngwenyi, Ha mavu hasoke mwambu, ni yiputa yakwima mbuto, ni mitondo ya mihuko yize yakwima mihuko nikulita ni milali yayo, yize yikwete mbuto yayo muchima ha mavu. Yichipwa chocho. 12 Mba ha mavu hasokele mwambu, ni yiputa yakwima mbuto nikulita ni milali yayo, ni mitondo yakwima mihuko yikwete mbuto yayo muchima nikulita ni milali yayo. Mba Zambi yachimona ngwenyi, Chinapeme. 13 Yikupwa chingoloshi, yikupwa chimene, tangwa liamuchitatu.

14 Zambi yamba ngwenyi, Kupwe mapangu mwilu akahandunune mwalwa ni ufuku. Akapwe yilayi, ha tungonde, ni ha matangwa, ni ha miaka. 15 Akapwe mapangu mwilu mukupangwisa hashi. Mba yichipwa chocho. 16 Zambi yatanga e mapangu aali anene; pangu linene likayule mwalwa, pangu likepe likayule ufuku. Yatanga matonganoshi nawa. 17 Zambi waasele mwilu mukupangwisa hashi. 18 Akyule ha mwalwa ni ha ufuku, akahandunune hakachi ka pangu ni milima. Mba Zambi yachimona ngwenyi, Chinapeme. 19 Yiku-

pwa chingoloshi, yikupwa chimene, tangwa liamuchiwana.

20 Zambi yamba ngwenyi, Meya akazale ni yizavu ya akwa mwono. Tujila aka-humuke helu lia hashi mu kuzazuluka cha lili. 21 Zambi yatanga tushitu anene a mu kalunga-lwiji, ni akwa mwono eswe aze a kuliokesa mu meya nikulita ni mavungu jo, ni akwa mapulwa eswe nikulita ni mavungu jo. Mba Zambi yachimona ngwenyi, Chinapeme. 22 Mba Zambi yaawahisa ngwenyi, Semenu nulioke, nukazalise meya a mu kalunga-lwiji. Tujila aikokese hashi. 23 Yikupwa chingoloshi, yikupwa chimene, tangwa liamuchitano.

24 Zambi yamba ngwenyi, Hashi hazale ni akwa mwono nikulita ni mavungu jo, ni yimuna, ni akwa kukalala, ni tushitu a hashi nikulita ni mavungu jo. Mba yichipwa chocho. 25 Zambi yalinga tushitu a hashi nikulita ni mavungu jo, ni yimuna nikulita ni mavungu jo, ni akwa kukalala eswe nikulita ni mavungu jo. Mba Zambi yachimona ngwenyi, Chinapeme.

26 Zambi yamba ngwenyi, Tulingenu mutu mu chano chetu, mwe mu kulifwa chetu. Akapwe ni chiyulo helu lia yishi a mu kalunga-lwiji, ni helu lia tujila a mwilu, ni helu lia yimuna, ni helu lia hashi heswe, ni helu lia akwa kukalala eswe aze akukalala hashi. 27 Mba Zambi yatanga mutu mu chano chenyi; mu chano cha Zambi yamtanga. Lunga ni pwo yaatanga. 28 Mba Zambi yaawahisa. Zambi yamba kuli ayo ngwenyi, Semenu nulioke, nukazalise hashi, nukazeyeseho. Nukapwe ni chiyulo helu lia yishi a mu kalunga-lwiji, ni helu lia tujila a mwilu, ni helu lia tushitu eswe akwenda hashi.

29 Zambi yamba ngwenyi, Talenu hinanwaha yiputa yakwima mbuto yili hashi heswe, ni mitondo yeswe yize yikwete mihuko yakwima mbuto. Yeswe muyipwa ya kulia kuli yenu. 30 Ni kuli tushitu eswe a hashi, ni tujila eswe a mwilu, ni eswe akukalala hashi akwete mwono, hinaaha yiputa ya wisu ya kulia. Mba yichipwa chocho. 31 Mba Zambi yamona yuma yeswe yize halinka ngwenyi, Chinapeme chikolo. Yikupwa chingoloshi, yikupwa chimene, tangwa liamuchisambano.

2 Chocho mwilu ni hashi yayimanuna, ni chizavu chayo cheswe. 2 Ha tangwa liamuchishimbiali Zambi yamanuna milimo

venyi yize alingile, mba ha tangwa liamuchi-shimbiali yahwima ku milimo yenyi yeswe yize alingile. 3 Zambi yawahisa tangwa liamuchishimbiali, yalisela lisandu, mumu ha lienalio yahwima ku milimo yenyi yeswe yize Zambi atangile ni yize alingile.

4 Yisemuko ya mwilu ni hashi yino ha tangwa lize Yehova Zambi yalinga mwilu ni hashi.

5 Ni mitondo yeswe ya mu mavu shimbu kanda yipwa hashi, ni yiputa yeswe ya mu mavu shimbu kanda yisoka, mumu Yehova Zambi kanda anokesa vula hashi, chipwe mutu keshiko yoze machipa mavu. 6 Alioze kwakakumukine mbundu hashi nikutuchikisa heswe ha mavu. 7 Yehova Zambi yawumba mutu wa ku fufuta ya mavu, yahwima mu mazulu jenyi mwiku wa mwono mba mutu yapwa mukwa<sup>1</sup> mwono. 8 Yehova Zambi yatumba munda ku chivumbuko, mu Endene, mwenamo asele mutu yoze awumbile. 9 Mba ku mavu Yehova Zambi yasokesa mitondo yeswe yipema ku meso, ni yize yipema ya kulia; mutondo wa mwono nawa mukachi ka munda, ni mutondo wa chinyingi cha chipema ni chipi.

10 Lwiji yakatuka ku Endene mukutuchikisa munda, mba ku kuze yalipula njiji jiwana. 11 Jina lia lwiji mutangu Pishone, mwenawo wajingiliika chifuchi cheswe cha Havila kuze kwtwama oru. 12 Oru yize yipema chikolo. Kuli nawa ndeliume ni mawe a sardonica. 13 Jina lia lwiji wamuchiali Ngehone, mwenawo wajingiliika chifuchi cheswe cha Kushe. 14 Jina lia lwiji wamuchitatu Hidekele, mwenawo wapalika ku Chivumbuko ku Asuria. Lwiji wamuchiwana Ufrateze.

15 Mba Yehova Zambi yatlala mwe mutu, yamuswa mu munda wa Endene mukuulima nikuuufunga. 16 Yehova Zambi yamba kuli mwe mutu ngwenyi, Ku mitondo yeswe ya mu munda muhasa kulia chawana, 17 alioze ku mutondo wa chinyingi cha chipema ni chipi, kanda uliako, mumu ha tangwa muoliako kumukufawa lume.

18 Mba Yehova Zambi yamba ngwenyi, Kuchapemene mutu akatwame ukaweniyi, mungumulingila chikwashi yoze malita nenyi. 19 Ku mavu Yehova Zambi yawumba tushitu eswe a mu yambu, ni tujila eswe a mu tetela, yaaneha kuli mwe mutu akamone chize maaluka. Lieswalio mutu alukile kashitu ni kashitu, lienalio jina lienyi. 20 Mutu yaluka majina yimuna eswe, ni tujila a mu tetela, ni tushitu eswe a mu yambu, hindu hali mwe mutu kawayine niumwe chikwashi yoze walita nenyi. 21 Yehova Zambi yatumwa tulo anji kuli mwe mutu akaye tulo, mba yanda umwe lupachi wenyi, yanungisa yifwo kumusalakana, 22 mba mwe lupachi

yoze Yehova Zambi yachiza kuli mutu yamunga pwo, yamuneha kuli mwe mutu. 23 Mba mutu yamba ngwenyi,

Yono chifwha cha ku yifwaha yami; musunya wa ku musunya wami; Yamuluka jina ngwenyi, Pwo, mumu yamuchiza kuli Lunga.

24 Kashika lunga mahichika tato ni naye akalaminye kuli mukwo-pwo, mba kumapwa musunywa umuwika. 25 O eswe aali apwile ni useleseli, ni lunga ni mukwo-pwo, hindu kevwile sonyi.

3 Achi kapela wakanyamine kuhiana tushitu eswe a mu yambu aze Yehova Zambi yatanga. Iye yamba kuli pwo ngwenyi, Kuma, Zambi hanambe ngwenyi, Kanda nukalnia ku mitondo yeswe ya mu munda nyi? 2 Pwo yamba kuli kapela ngwenyi, Ku mitondo yeswe ya mu munda tunahase kulia. 3 Alioze ku mihiuko ya mutondo uze uli mukachi ka munda, Zambi hanambe ngwenyi, Kanda nuyilia, chipwe kukwatako, kuchina munufwa. 4 Kapela yamba kuli pwo ngwenyi, Kufwa kunuchi kufwa, 5 mumu Zambi kananyingika ngwenyi, Ha tangwa lize muuliako meso jenu malaula, munupwa ngwe Zambi, nikunyingika chipema ni chipi. 6 Muze pwo yamona ngwenyi, Mutondo upema wa kulia, chikwo nawa unawaha ku meso, mutondo wa kuzanga hanga akapwe ni mana, yahelako mihiuko, yalia. Yahanana nawa kuli mukwo-lunga hamwe nenyi, neye yalia. 7 Mba meso jo yalaula, eswe aali yanyingika ngwo, Useleseli tuli. Yatonga mafwo a mukuyu akaatenge miswele.

8 Aho yewva liji lia Yehova Zambi kandenye mu munda ha kukekema cha tangwa, kashika lunga ni mukwo-pwo yaswama kumeso ja Yehova Zambi hakachi ka mitondo ya mu munda. 9 Mba Yehova Zambi yatambika kuli Alama ngwenyi, Kulihii uli? 10 Iye yakumbulula ngwenyi, Nevwa liji lie mu munda mba nevwa woma mumu useleseli nguli, kashika naswama. 11 Zambi yamba ngwenyi, Iya wakulweza ngwenyi, Useleseli uli? Hiwala ku mutondo uze nakukanjishile ngwami, Kanda uliako, - nyi? 12 Lunga yamba ngwenyi, Pwo wanguhele akapwe hamwe ni yami, iye wangwahanga wa ku mutondo mba nalianga. 13 Mba Yehova Zambi yamba kuli pwo ngwenyi, Achi hiwalinga chika? Pwo yakumbulula ngwenyi, Mwe kapela wangwonganga mba nalianga. 14 Yehova Zambi yamba kuli kapela ngwenyi,

Mumu hiwalinga chuma chino  
kashika kuwashingiwa kuhiana yimuna  
eswe  
ni tushitu eswe a mu yambu.  
Ha jimo lie mukenda, ukalie fufuta mangwa eswe a mwono we.

<sup>1</sup> Pundu, Alma ya mwono.

## UPUTUK

- 15 Chikwo nawa mungusa kole hakachi ka  
yena ni pwo;  
hakachi ka munyachi we ni munyachi  
wenyi.  
Mukwa munyachi wenyi makawonda  
mutwe we,  
ni yena mukawonda kashijino kenyi.
- 16 Kuli pwo yamba ngwenyi,  
Mungwokesa chikolo chinyengo che ni  
kwaka che.  
Musema ana ni yikola;  
mbunge ye muyipwa kuli mukwenu-lunga,  
iye kumakakuyula.
- 17 Kuli Alama yamba ngwenyi,  
Mumu yena hiwatayiza liji lia mukwenu-  
pwo  
hiwalia ku mutondo uze nakukanjishile  
ngwami,  
Kanda uliako,  
mavu kanashingwiha mukunda wa yena.  
Mukaliako ni kuhondangana wika ma-  
tangwa eswe a mwono we.
- 18 Mbimbo nawa ni mikalale muyikakuso-  
kela,  
mba mukalia yilimalima ya ha mavu.
- 19 Mukalia ni matukuta a ku meso je  
ndo mukahiluka mu mavu  
se kuze kwene akuchijile.  
Mumu uli fufuta  
mba ku fufuta mukahilukila.
- 20 Mba lunga walukile mukwo-pwo jina  
ngwenyi, Eva, mumu iye naye ya akwa  
mwono eswe. 21 Mba Yehova Zambi watone-  
gelele Alama ni mukwo-pwo yikuto ya ma-  
lambu akaajike.
- 22 Yehova Zambi yamba ngwenyi, Ku-  
manyi mutu hapwa ngwe yetu, nikunyingika  
chipema ni chipi, kashika kuchina mazozza  
kwoko lienyi akahele nawa ku mutondo wa  
mwono akalie, akatwame ni mwono miaka  
yeswe . . . 23 kashika Yehova Zambi ya-  
mukatwisa mu munda wa Endene akalime  
mavu kuze amuchijile. 24 Mba yahuma  
mutu, yasa ku sali lia Chivumbuko lia munda  
wa Endene akerupimi ni katana wa mulengi  
wa kutalikisa majila eswe kufunga jila ya  
mutondo wa mwono.

# MUKANDA USANDU WA ZAMBI

Usendo Ukulu ni Usendo Waha

DEPOSITO DAS ESCRITURAS SAGRADAS  
LISBOA: RUA PASSOS MANUEL, 1B